

FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch. / **NL** Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo / **TR** İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun / **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití“ / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie“. / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / **ET** Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai“ prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantojat ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru "Norādījumi par drošību un lietošanu" / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката "Препоръки за безопасност и употреба" преди първоначална употреба / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitate knjžicu "Sigurnosne upute" / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitaite "Bezbednosno I uputstvo za upotrebu" / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования». / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **CN** 请在初次使用本产品前仔细阅读“安全及使用说明” / **HK** 第一次使用前，請仔細閱讀“安全使用說明”小冊子 / **KO** 제품을 처음 사용하기 전에 "안전 주의사항과 사용 방법"에 대한 안내 책자를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다 / **AR** يرجى قراءة كتيب السلامة وإرشادات الإستعمال بعناية قبل الإستعمال للمرة الأولى / **IR** قبل از اولین استفاده، لطفاً جزوه "ایمنی و دستورالعمل استفاده" را با دقت بخوانید

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **TR** Daha fazla bilgi için / **CS** Více informací naleznete zde / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Więcej informacji można znaleźć / **ET** Lisateave / **LT** Norėdami daugiau informacijos / **LV** Vairāk informācijas / **BG** За повече информация / **RO** Pentru informații suplimentare / **SL** Več informacij / **HR** Za više informacija / **BS** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **RU** Для получения дополнительной информации / **UK** Для отримання докладніших відомостей / **CN** 获取更多信息 / **HK** 更多信息 / **KO** 더 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 / **AR** للمزيد من المعلومات / **IR** برای کسب اطلاعات بیشتر

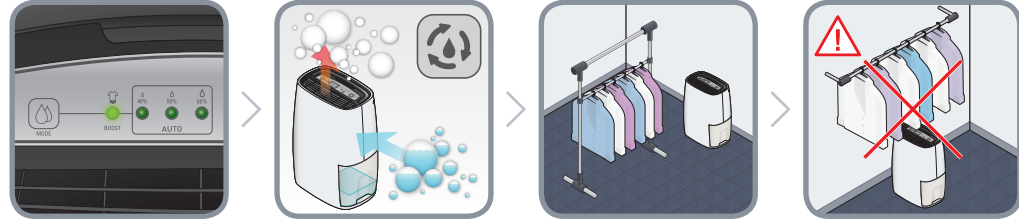


DH421X

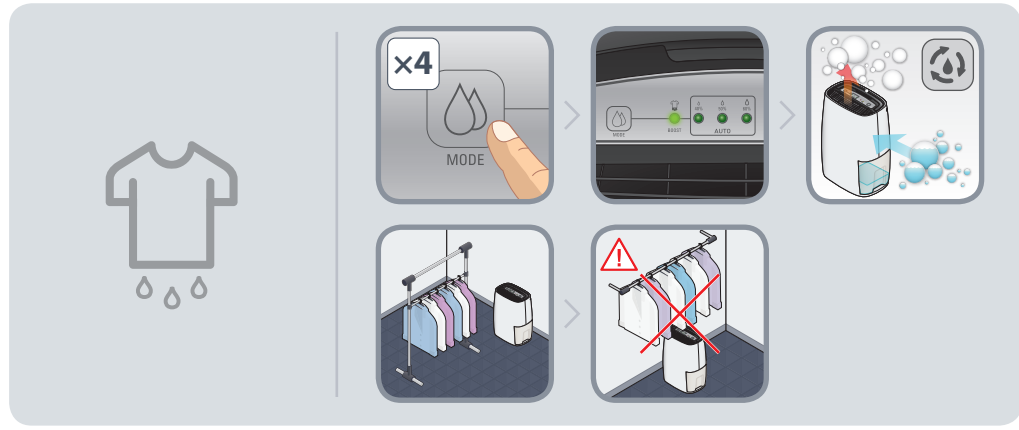
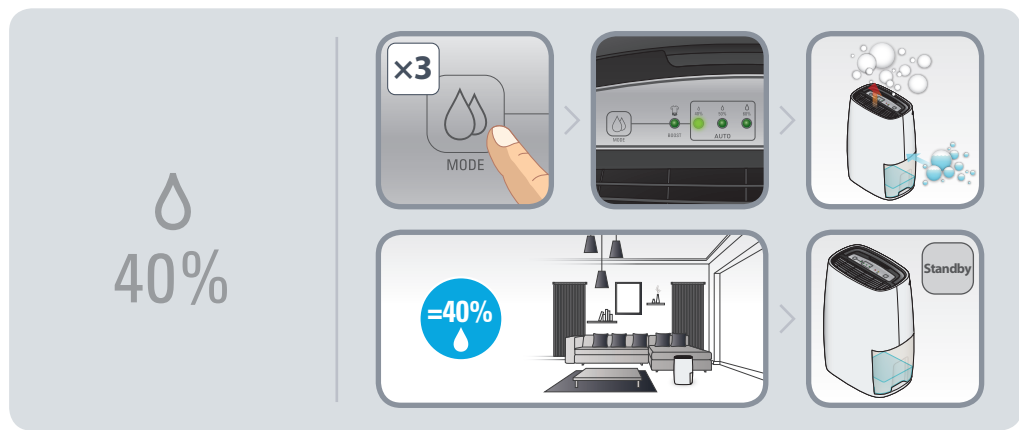
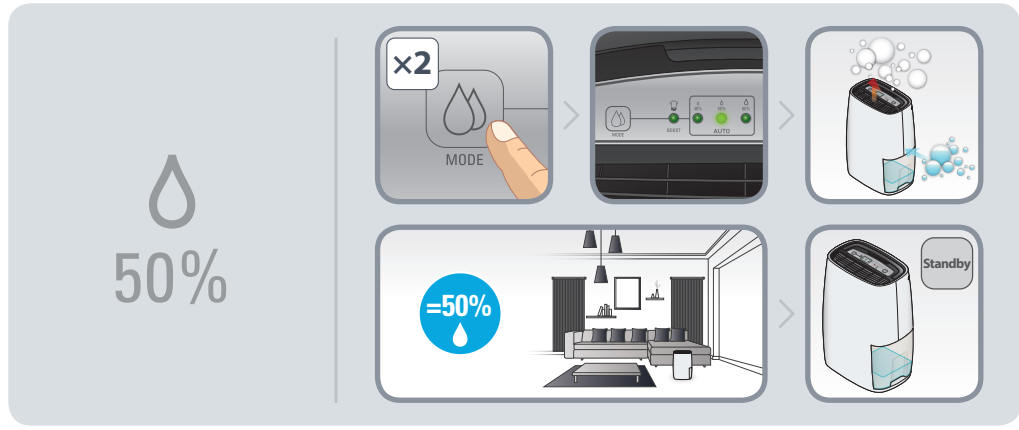
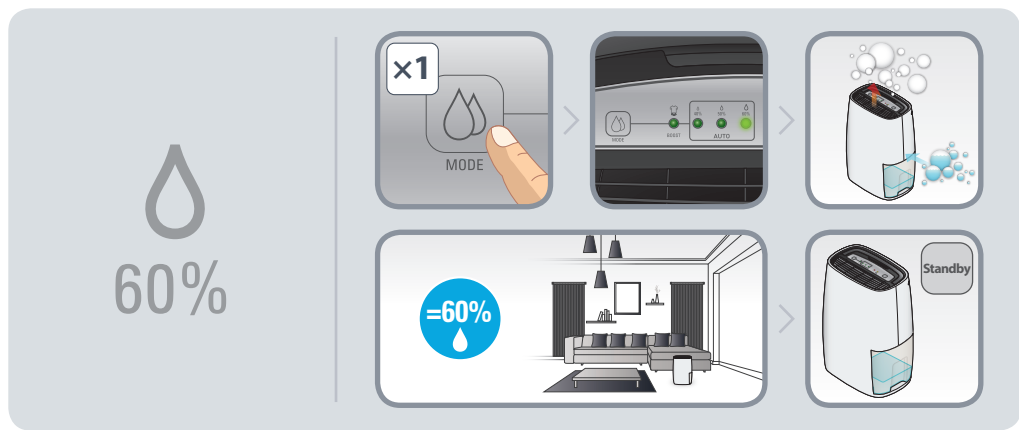
1.  



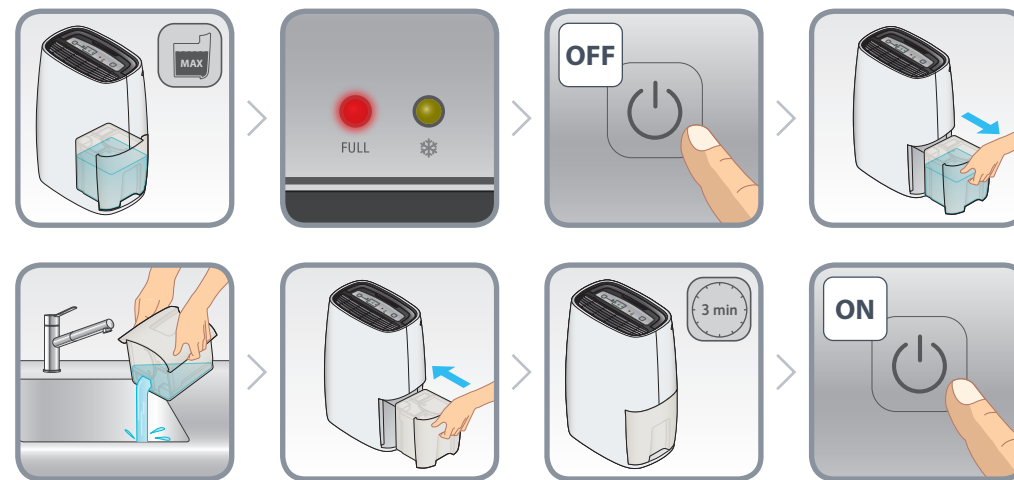
2. 



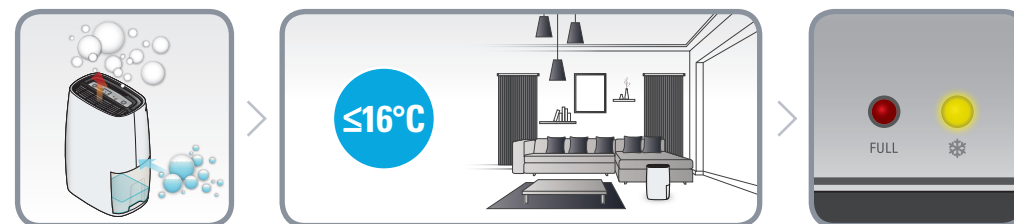
3. 



4.

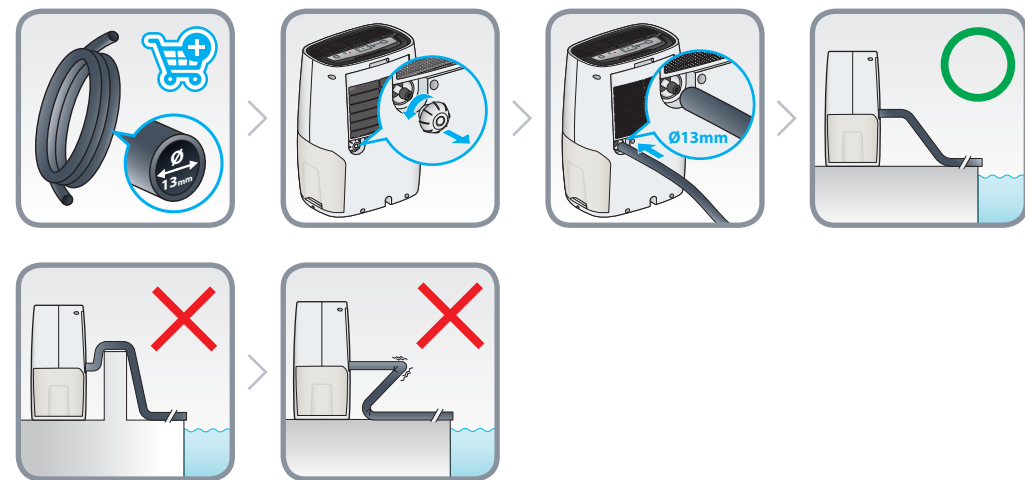
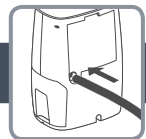


5.



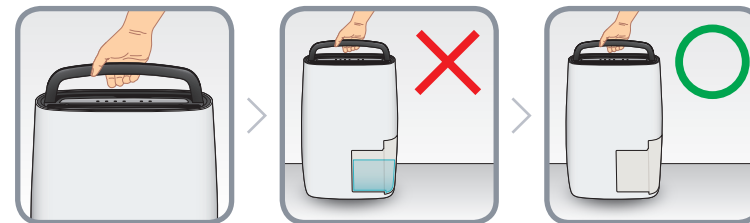
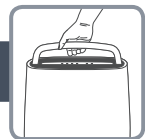
FR En dessous de 16° , le produit fonctionne avec des cycles de dégivrage qui réduisent les performances de deshumidification. / **EN** Below 16°, the product works with defrost cycles which reduce the dehumidifying performances. / **EL** Κάτω από 16°C το προϊόν λειτουργεί σε κατάσταση απόψυξης, η οποία μειώνει την απόδοση αφύγρανσης. / **DE** Unter 16°C arbeitet das Gerät mit Abtauzyklen, die die Entfeuchtungsleistung reduzieren. / **NL** Onder 16°C werkt het product met ontdooi cycli die de ontvochtigingsprestaties verminderen. / **ES** Por debajo de 16°, el producto funciona con ciclos de descongelación que reducen el rendimiento de la deshumidificación. / **PT** Abaixo dos 16°C, o produto funciona com ciclos de descongelamento que reduz a performance de desumidificação. / **IT** Sotto i 16°, vengono attivati i cicli di sbrinamento che riducono le prestazioni di deumidificazione. / **TR** 16°nin altında ürün nem alma performansını düşüren buz çözdürme çevrimi ile çalışır. / **CS** Při teplotě nižší než 16° pracuje odvlhčovač s odmrazovacím režimem, který snižuje výkon odvlhčení. / **SK** Pri teplote nižšej ako 16 ° pracuje odvlhčovač s odmrazovacím režimom, ktorý znižuje výkon odvlhčovania. / **HU** „16°C-os

6.

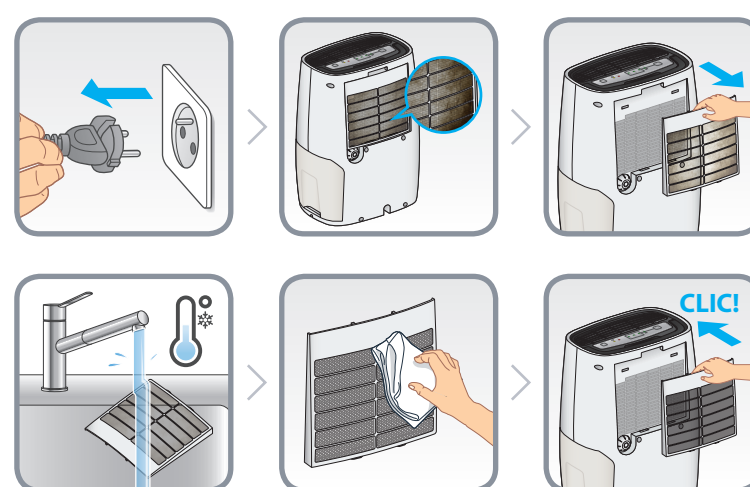


hőmérséklet alatt a készülék önmelegítő ciklusokat végez, melyek csökkentik páramentesítési teljesítményét”. / **PL** Poniżej 16° produkt działa w cyklach rozmrażania, co zmniejsza skuteczność osuszania. / **ET** Temperatuuril alla 16° töötavad tootel sulatustsüklid, mis vähendavad niisutamisprotsesside jõudlust. / **LT** Žemesnėje nei 16° temperatūroje prietaisai dirba su atšildymo ciklais, kurie sumažina sausinimo efektyvumą. / **LV** Sasniedzot temperatūru zem 16°, produkts sāk darboties ar atkausēšanas cikliem, kas samazina mitruma aizvadišanas spēju. / **BG** Под 16° продуктът работи с цикли на размразяване, които намаляват ефективността на обезвлажняването. / **RO** Sub 16°, produsul funcționează cu cicluri de dezghețare care reduc performanțele de dezumidificare. / **SL** Pri temperaturi pod 16° izdelek deluje s cikli odmrzovanja, ki zmanjšajo učinkovitost razvlaževanja. / **HR** Na temperaturi ispod 16° proizvod radi s ciklusima odmrzavanja, što smanjuje učinke odvlaživanja. / **BS** Na temperaturi nižoj od 16° proizvod radi s ciklusima odmrzavanja, što smanjuje učinke odvlaživanja. / **SR** Na temperaturi ispod 16° proizvod radi sa ciklusima odmrzavanja, što smanjuje učinke odvlaživanja. / **RU** При температуре ниже 16° устройство работает с циклами разморозки, что приводит к снижению эффективности осушения. / **UK** При температурі нижче 16° виріб працює з циклами розморожування, які зменшують ефект осушення. / **CN** 温度低于16°时,产品工作时需启动除霜程序,这将对其他除湿性能造成影响 / **HK** 在16°以下的環境,本產品會啟動循環除霜功能,此時吸濕效能會下降 / **KO** 16°C 미만에서는 제습 성능을 저하시키는 성에 제거 사이클이 함께 작동됩니다. / **AR** أقل من 16 درجة مئوية، يعمل المنتج دورات لتثبيت الثلج مما يقلل من فعالية إزالة الرطوبة. / **FA** در زیر 16 درجه سانتی گراد، محصول با چرخه بخ زدگی کار می کند که باعث کاهش رطوبت سازی می شود

7.



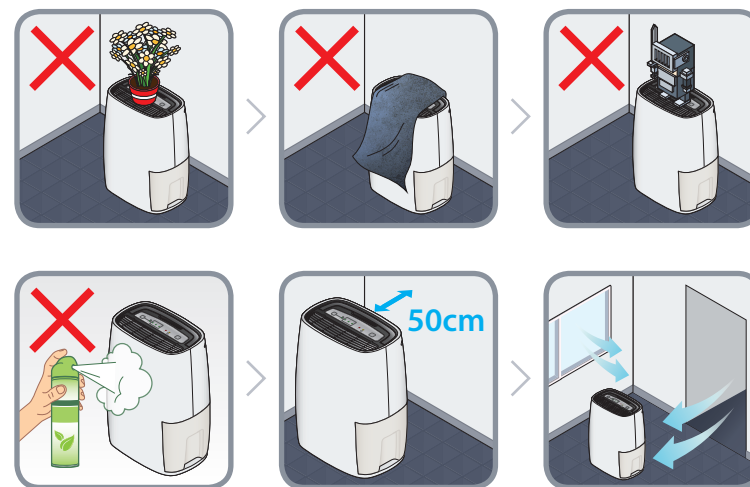
8.



9.



10.



FR Guide de l'utilisateur
EN User's guide
EL Οδηγός χρήσης
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruiksaanwijzing
ES Guía del usuario
PT Guia de utilização
IT Manuale d'uso
TR Kullanım kılavuzu
CS Návod k použití
SK Používateľská príručka
HU Használati útmutató
PL Instrukcja obsługi
ET Kasutusjuhend
LT Naudotojo vadovas

LV Lietošanas pamācība
BG Ръководство на потребителя
RO Ghidul utilizatorului
SL Navodila za uporabnika
HR Upute za uporabu
BS Upute za upotrebu
SR Uputstvo za upotrebu
RU Руководство пользователя
UK Посібник користувача
CN 用户指南
HK 用戶指南
KO 사용자 가이드
AR دليل الإستعمال
FA راهنمای کاربر



DH421X

DEHUMIDIFIER